

## Il Colloquio:

L'uomo è chiamato a trascendere se stesso mediante l'agire, fino a diventare padre di se stesso. È chiamato a diventare più grande di quanto è, ed è proprio mediante l'agire che diviene pienamente se stesso. L'azione introduce così una fonte di novità nell'esistenza, rendendo possibile il compimento della persona. Qual è allora il rapporto tra l'azione e la persona? Tra le due esiste un legame non soltanto per il fatto che l'agire trova nella natura della persona il suo fondamento, ma anche perché l'azione comporta una pienezza nuova non riducibile alla natura, benché resa possibile dalla natura. Ecco allora una seconda grande domanda: in che modo Dio entra nell'agire umano, favorendo una novità del tutto singolare che permette il compiersi ultimo della persona?

## The Colloquium:

*Man is called to transcend himself through action, to the point of becoming father of himself. He is called to become greater than he is, and it is precisely through action that he becomes fully himself. Thus, action introduces a source of novelty into our existence, making possible the fulfilment of the person. What is then the relation between action and person? The connection between these two is to be found not only in the fact that action has its foundation in nature, but also in the fact that action involves a new fulfilment, which is not reducible to nature, but made possible by nature. This is where the great question emerges: in what way does God enter into human action, promoting an absolutely unique novelty which allows for the ultimate fulfilment of the person?*



AREA INTERNAZIONALE DI RICERCA  
SULLA TEOLOGIA MORALE  
Sezione dell'Area di Ricerca  
in Antropologia ed Etica Familiare

In collaborazione con il  
Servizio Nazionale della CEI  
per il Progetto Culturale



### AREA INTERNAZIONALE DI RICERCA IN TEOLOGIA MORALE

L'Area di Ricerca (AIRTM) è un gruppo di studiosi che da alcuni anni lavorano a livello internazionale attorno ad alcune ipotesi complessive sul rinnovamento della teologia morale nella luce dell'enciclica *Veritatis splendor*. Ha finora organizzato nove Colloqui e due Congressi internazionali, di cui sono stati pubblicati gli atti. Le modalità di lavoro sono la preparazione di Seminari e Colloqui tra esperti, la promozione di ricerche e tesi dottorali, l'elaborazione di testi all'interno di ipotesi e piste comuni di riflessione.

Istituita ufficialmente nel febbraio 1997 presso il Pontificio Istituto Giovanni Paolo II per Studi su Matrimonio e Famiglia, è diretta dal Prof. Livio Melina. Dal 2006, l'Area Internazionale di Ricerca in Teologia Morale (AIRTM) fa parte dell'Area di Ricerca in Antropologia ed Etica Familiare (ARAEF), le cui iniziative sono realizzate in collaborazione con il Servizio Nazionale della CEI per il Progetto Culturale.

### INTERNATIONAL RESEARCH GROUP ON MORAL THEOLOGY

The International Group of Research in Moral Theology (AIRTM) is made up of a group of scholars who have been working for several years on an international level around some hypotheses concerning the renewal of moral theology in the light of the encyclical *Veritatis Splendor*. So far it has organized nine Colloquia and two international Congresses, the proceedings of which have been published. The Research Group carries out its work in three fundamental ways:

- 1) the preparation of seminars and conferences that bring together experts in the field;
- 2) the promotion of research and doctoral dissertations;
- 3) the elaboration of written materials proposing working hypotheses and lines of common reflection.

It was officially instituted in February 1997 at the Pontifical John Paul II Institute for Studies on Marriage and the Family and is directed by Prof. Livio Melina. Since 2006, The International Group of Research in Moral Theology (AIRTM) is part of The Research Group in Anthropology and Family Ethics (ARAEF), which operates in collaboration with the National Service for Culture of the Italian Bishops' Conference.

DIRETTORE / DIRECTOR  
Prof. LIVIO MELINA

SEGRETERIA / SECRETARIAT  
PROF.SSA OANA GOTIA  
TEL.: [+39] 06 698 95 545  
FAX: [+39] 06 698 86 103  
airtmf@istitutogp2.it

REGISTRAZIONE ONLINE / ONLINE-REGISTRATION  
<http://www.istitutogp2.it/areadiricerca/index.htm>

SEDE DEL COLLOQUIO / CONGRESS VENUE  
Aula Multimediale Pio XI  
Pontificia Università Lateranense  
Piazza San Giovanni in Laterano, 4  
00120 Città del Vaticano

Si assicura la traduzione simultanea verso l'inglese e l'italiano.  
Simultaneous translation into Italian and English is provided.



PONTIFICIO ISTITUTO  
GIOVANNI PAOLO II  
PER STUDI SU  
MATRIMONIO E FAMIGLIA

X Colloquio  
dell'Area Internazionale  
di Ricerca in Teologia Morale

*The X<sup>th</sup> Colloquium  
of the International Group  
of Research in Moral Theology*

## L'azione, fonte di novità

Teoria dell'azione  
e compimento della persona:  
ermeneutiche a confronto

## Action: Source of Novelty

*Theory of Action  
and Fulfilment of the Person:  
Hermeneutics in Dialogue*

20-21 novembre 2009, Roma  
20-21<sup>st</sup> of November 2009, Rome



9.00 PRIMA SESSIONE / FIRST SESSION

1. L'azione rivela la persona  
*Action Reveals the Person*

Moderatore / Moderator:

Prof. ROBERT GAHL  
Pontificia Università della Santa Croce, Roma

Relatori / Speakers:

Prof. JUAN-JOSÉ PÉREZ-SOBA  
Facoltà di Teologia "San Dámaso", Madrid  
*La decisione, prova della persona. L'azione nel personalismo di E. Mounier / Decision, when the Person is Tested. Action in E. Mounier's Personalism*

Prof. MAURIZIO CHIODI  
Facoltà Teologica dell'Italia Settentrionale, Milano  
*L'ermeneutica dell'azione. La ricerca di un'identità narrativa in P. Ricoeur / Hermeneutics of Action. Search for a Narrative Identity in P. Ricoeur*

Prof. ALFRED WIERZBICKI  
Università Cattolica di Lublino  
*L'azione autorealizzazione della persona umana. L'esperienza dell'agire secondo K. Wojtyla / The Experience of Action according to K. Wojtyla*

Dialogo e discussione / Dialogue and discussion

15.00 SECONDA SESSIONE / SECOND SESSION

2. La persona si compie nell'azione  
*The Person is Fulfilled in Action*

Moderatore / Moderator:

Prof. MICHAEL KONRAD  
Pontificia Università Lateranense, Roma

Relatori / Speakers:

Prof. GIUSEPPE MAZZOCATO  
Facoltà di Teologia dell'Italia Settentrionale, Milano  
*Il destino della persona. Azione, desiderio e libertà secondo M. Blondel / Destiny of the Person. Action, Desire and Freedom, according to M. Blondel*

Prof. STEPHAN KAMPOWSKI  
Pontificio Istituto Giovanni Paolo II, Roma  
*L'azione comunicativa, introduzione all'universo etico secondo J. Habermas / Communicative Action. Introduction to the Ethical Universe, according to J. Habermas*

Dott.ssa MARY GEACH  
Oxford  
*Ragione pratica e carattere architettonico del bene nell'agire secondo E. Anscombe / Practical Reason and the Architectonic Characteristic of the Good in Action, according to E. Anscombe*

Dialogo e discussione / Dialogue and discussion

9.00 TERZA SESSIONE / THIRD SESSION

3. La novità di Dio nell'azione umana  
*The Novelty of God in Human Action*

Moderatore / Moderator:

Prof. OLIVIER BONNEWIJN  
Institut d'Etudes Théologiques, Bruxelles

Relatori / Speakers:

Prof. MARTIN RHONHEIMER  
Pontificia Università della Santa Croce, Roma  
*L'azione umana e Dio: autonomia e teonomia morale in San Tommaso d'Aquino / Human Action and God: Moral Autonomy and Theonomy according to Saint Thomas Aquinas*

Dott. LUIS GRANADOS  
Pontificio Istituto Giovanni Paolo II, Roma  
*La sinergia dello Spirito nell'agire di Cristo, salvezza dell'uomo: San Massimo il Confessore / The Synergy of the Spirit in Christ's Action, as the Salvation of Man: Saint Maximus the Confessor*

Prof. NICHOLAS HEALY  
Pontifical John Paul II Institute, Washington DC  
*L'agire umano nella teo-drammatica secondo H.U. von Balthasar / Human Action in the Theo-drama according to H.U. von Balthasar*

Dialogo e discussione / Dialogue and discussion

